



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ  
RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER**

Настоящим удостоверяется, что  
This is to certify that

**VÍTKOVICKÉ SLÉVÁRNY, spol. s.r.o.**

**Halasova 2904/1, 706 02, Ostrava-Vítkovice, Czech Republic**

признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель:  
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

код / code : 13140100

отливок из углеродистой, углеродисто-марганцевой и легированной стали,  
steel casting: carbon and carbon - manganese, alloy

код / code : 13140500

отливок из серого чугуна и чугуна с шаровидным графитом,  
iron casting: grey and nodular

толщина стенок отливок до 200 мм, максимальный вес 4500 кг.  
wall thickness of casting up to 200 mm. max. weight 4500 kg.

удовлетворяющих требованиям 3.8, 3.9, 3.10 части XIII "Материалы" "Правил классификации и постройки морских судов".

in compliance with the requirements 3.8, 3.9, 3.10 part XIII "Materials" of "Rules for the classification and construction of sea-going ship".

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований Российского морского регистра судоходства.

This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство о признании действительно до  
This Recognition Certificate is valid until

**24.06.2020**

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).  
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue

**24.06.2015**

№ **15.00079.273**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись)  
signature

**Сычев А.И./ Sychev A.I.**

( фамилия, инициалы )  
name